



COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the special urban agglomeration council meeting of June 30, 2020:

RCG 20-025 Règlement sur la subvention relative à l'aide d'urgence pour les établissements de salle de spectacle et de cinéma indépendant dans le contexte de la pandémie de la COVID-19

[By-law concerning the emergency assistance subsidy for entertainment halls and independent cinemas during the COVID-19 pandemic]

RCG 20-014-2 Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation au comité exécutif du pouvoir du conseil d'agglomération de renouveler l'état d'urgence en vertu de la Loi sur la sécurité civile (RCG 20-014)

[By-law amending the Urban agglomeration council internal management by-law concerning the delegation of urban agglomeration council powers to the executive committee to renew the state of emergency under the Civil Protection Act (RCG 20-014)]

The object of the amendment is to extend the delegation of powers until August 31, 2020.

RCG 19-031-2 Règlement modifiant le Règlement concernant la quote-part tarifaire pour l'alimentation en eau potable (exercice financier 2020) (RCG 19-031)

[By-law amending the By-law concerning the aliquot share for water supply (fiscal 2020) (RCG 19-031)]

RCG 19-030-2 Règlement modifiant le Règlement établissant les modalités de paiement des quotes-parts par les municipalités liées (exercice financier 2020) (RCG 19-030)

[By-law amending the By-law establishing the terms of payment of aliquot shares by related municipalities (fiscal 2020) (RCG 19-030)]

The object of by-laws RCG 19-031-2 and RCG 19-030-2 is to extend the deadline for the second instalment payment of the aliquot shares concerned from July 2 to September 1, 2020.

All these by-laws come into force July 2, 2020, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, July 2, 2020

Yves Saindon
City Clerk